



**2024총선**

**Jackson 카운티 유권자**

**팸플릿(한국어)**

Jackson 카운티 유권자 여러분,

Jackson 카운티 유권자 팸플렛은 지역 후보자와 법안에 대해 유권자들에게 알리고 교육하기 위해 발행되었습니다. 유권자 팸플릿에 후보가 포함될 필요는 없습니다. 이 팸플렛에 나오는 모든 후보자 진술은 제출 행정수수료와 함께 제출되고 수록되었습니다. 유권자의 지역에 해당하는 후보자와 법안만 투표용지에 나타납니다.

2024년 11월 5일, Oregon주의 모든 선거와 마찬가지로 총선은 우편으로 실시됩니다. 11월 5일 총선 투표는 10월 18일 금요일부터 Jackson 카운티에서 실시될 예정입니다.

**11월 5일 총선거 등록 마감일은 2024년 10월 15일 화요일입니다.** 이 팸플렛은 우체국 우편 주소로 배달되었습니다. 따라서 팸플렛을 받았다는 사실이 반드시 등록된 유권자라는 것을 의미하지는 않습니다. 현재 Oregon주에 등록되어 있지만 유권자가 이사를 했거나, 거주지 주소 또는 이름을 변경한 경우, 투표를 위해 선거일 마감까지 등록을 갱신해야 합니다. **우편 투표용지는 직접 전달할 수 없습니다.** 등록 또는 등록을 업데이트해야 하는 경우 [www.oregonvotes.gov](http://www.oregonvotes.gov)에서 온라인으로 등록하거나 "elections" (선거) 에서 지역 우체국 또는 [www.jacksoncountyor.gov](http://www.jacksoncountyor.gov) 웹사이트에서 유권자 등록 카드를 찾을 수 있습니다.

유권자 등록 상태, 거주지 또는 우편 주소 업데이트 또는 일반 선거 절차에 관한 질문이 있는 경우 선거사무소(541-774-6148)으로 연락하시거나 이메일([elections@jacksoncountyor.gov](mailto:elections@jacksoncountyor.gov))을 통해 문의하시기 바랍니다. 유권자 등록 카드를 직접 등록하거나 업데이트하려면 1101 West Main St., Suite #201, Medford에 방문해 주십시오.

**우표 소인이 집계됩니다!** 선거일 이후에 미국 우편 공사 (United States Postal Service) 로부터 받은 투표용지는 선거일 또는 그 이전에 소인이 찍혀 선거 후 7일째까지 수령된 경우에 접수됩니다. 투표용지는 우편인 경우 2024년 11월 5일까지 소인을 찍어야 하며, 2024년 11월 5일 오후 8시까지 공식 투표함에 보관해야 합니다.

미국 우편 공사 (United States Postal Service) 에서는 Informed Delivery 서비스를 제공합니다. 등록하면 당일 배송될 우편물 이미지가 포함된 이메일을 받게 됩니다. 투표용지가 우편함에 도착하면 알림을 받을 수 있습니다. 해당 서비스에 등록하려면 [informedelivery.usps.com](https://informedelivery.usps.com)으로 이동하십시오.

감사합니다.



Chris Walker  
Jackson 카운티 서기

# 2024년 11월 5일 총선거

## 투표 정보

이 정보는 투표용지에 표기하는 데 Jackson 카운티의 유권자들을 돕기 위하여 유권자의 팸플릿에 첨부되었습니다.

## 타원형에 표시하십시오

투표가 집계되었는지 알아보려면 다음과 같이 하십시오.

- 파란색 또는 검정색 펜을 사용합니다.
- 타원형을 완전히 채웁니다.
- 체크 표시를 하지 마십시오.
- X표시를 사용하지 마십시오.

## 후보자 또는 법안

후보자 또는 법안에 투표하려면 응답란의 왼쪽에 있는 타원형을 완전히 채웁니다.

## 기명

이름을 적으려면 적는 줄 왼쪽에 타원형을 완전하게 채우고 줄에 이름을 기입합니다.

## 제한 투표수 미만 투표

- 경선나 법안에 투표하지 않으면 제한 투표수 미만 투표라고 합니다.
- 경선이나 법안에 대한 투표는 계수되지 않습니다.
- 모든 경선에 투표할 필요는 없습니다. 투표한 후보자들에 대해서는 여전히 계수됩니다.

## 최대제한 수 이상 투표

- 허용된 후보자 수 이상을 투표하거나 법안안에 "Yes"(예)와 "No"(아니오) 모두 투표하면 이는 최대제한 수 이상 투표라고 합니다.
- 수정하지 않는 한 투표는 초과하여 최대제한 수 이상 투표한 경선이나 법안에 대해 계수되지 않을 것입니다.
- "How to Correct a Mistake." (실수를 수정하는 방법) 의 지침사항에 따라 최대제한 수 이상 투표를 수정할 수 있습니다.

## 투표 실수를 수정하는 방법

- 투표용지의 타원형 표시와 원치 않는 응답란을 선으로 긁습니다.
- 원하는 응답란의 왼쪽에 있는 타원형을 완전히 채웁니다.
- 표시하지 않는 응답란에 대해서는 투표 집계가 계수되지 않습니다.
- 표시한 응답란에 대해서는 투표 집계가 계수됩니다.

다음에 대해 투표용지를 요청하기 위하여 Jackson 카운티 선거(Jackson County Elections) 541-774-6148로 연락할 수 있습니다. 예) 투표 실수를 했거나, 투표용지가 손상되거나 훼손되거나 손실(혹은 다른 이유)한 경우

**투표용지 기표에 대한 지원, 허용 및 제한:** 장애가 있거나 읽고 쓰지를 못해서 투표용지에 표시를 할 수 없는 유권자는 투표 기표에 대한 도움을 받을 수 있습니다. 지원은 카운티 서기가 제공하는 다른 정당의 두 사람 또는 유권자가 선택한 사람에 의해 도움을 받을 수 있습니다. 유권자를 돕는 사람은 투표용지에 대한 유권자의 지시를 따라야 합니다. 또한 유권자를 돕는 사람은 유권자가 어떻게 투표했는지에 대한 정보를 나중에 타인에게 알려서는 안됩니다. 또한, 유권자의 고용주 또는 고용주의 대리인인 경우 그러한 지원을 제공할 수 없습니다. 또한, 유권자가 회원인 조합의 임원 또는 대리인인 경우에는 그러한 지원을 제공할 수 없습니다. (ORS 254.445)

## 투표용지 반송

선거일은 2024년 11월 5일 화요일입니다.

투표한 후:

1. 투표용지에 실수가 있는지 **검토하십시오.**
2. 투표용지를 투표용지 반송 봉투에 **넣으십시오.**
3. 서명된 반송 봉투를 **봉하십시오.**
4. 투표 반송 봉투에 **서명하십시오.**
5. 투표용지를 **반송하십시오.**

투표용지를 반송하는 방법은 두 가지가 있습니다.

1. 선거일까지 USPS에 소인이 찍히도록 투표용지를 **우편으로 발송하십시오.**
2. 선거일 오후 8시까지 Oregon주 공식 투표용지 투표함에 투표용지를 **넣으십시오.**

**중요!** 투표용지는 투표용지 패킷과 함께 제공된 투표용지 반송 봉투에 넣어 반송해야 합니다. **귀하에게 발급된 투표용지 반송 봉투에 서명했는지 확인하십시오!**

투표용지 반송 봉투를 분실했거나 훼손된 경우, 541-774-6148번으로 선거관리사무소로 문의하십시오.

## 유권자 등록 정보

**투표 등록:** Oregon주에서 투표하려면 거주하는 카운티에 등록해야 합니다. 다음 세 가지 질문에 '예'라고 대답할 수 있으면 등록할 수 있습니다. 1) Oregon 거주민입니까? 2) 미국 시민입니까? 3) 적어도 16세 이상입니까? *나이 16세 또는 17세인 경우, 18세 생일 당일 또는 그 이후에 선거가 실시될 때까지 투표용지를 받을 수 없습니다.*

**등록 방법:** 온라인 [oregonvotes.gov](https://oregonvotes.gov)에서 투표하도록 등록하거나 다음의 장소에서 유권자 등록 카드를 받을 수 있습니다. 1) 모든 카운티 선거 사무소. 2) 주무장관실 3) 교통국(Division of Motor Vehicles)과 같은 일부 주 기관 4) 유권자 등록 드라이브. 카드를 작성하여 직접 제출하거나 미국 우편으로 제출할 수 있습니다. 온라인으로 등록양식을 인쇄할 수도 있습니다: [www.oregonvotes.gov](https://www.oregonvotes.gov).

**유권자 등록 업데이트:** 유권자는 정보를 등록한 후 최신 상태로 유지할 책임이 있습니다. 온라인 [oregonvotes.gov](https://oregonvotes.gov)에서 등록하시거나 새로운 정보를 유권자 등록 양식에 작성하여 반송하여 주십시오. 다음 중 하나에 해당하는 경우 등록 내용을 업데이트해야 합니다. 1) 집 주소 변경. 2) 우편 주소 변경. 3) 이름 변경. 4) 서명 변경. 5) 정당 변경 또는 선택. 6) 선거일에 집에 안계실 경우.

## 투표용지 반송하기

선거일은 2024년 11월 5일 화요일입니다.

**투표한 후:**

1. 투표용지에 실수가 있는지 **검토하십시오.**
2. 투표용지를 투표 반송 봉투에 **넣으십시오.**
3. 서명된 반송 봉투를 **봉하십시오.**
4. 투표 반송 봉투에 **서명하십시오.**

5. 투표용지를 반송하십시오.

투표용지를 반송하는 방법은 두 가지가 있습니다.

1. 투표용지를 우편 발송해서 선거일까지 소인이 찍히게 하거나
2. 선거일 오후 8시까지 Oregon주 공식 투표용지 투표함에 투표용지를 넣으십시오.

우편 공식 투표용지 투표소

**중요!** 투표용지는 투표용지 패킷과 함께 제공된 투표용지 반송 봉투에 넣어 반송해야 합니다. 귀하에게 발급된 투표용지 반송 봉투에 서명했는지 확인하십시오!

투표용지 반송 봉투를 분실하거나 훼손된 경우, 다음 선거 사무실로 문의하십시오.  
541-774-6148.

## 투표장소 위치

선거일은 2024년 11월 5일 화요일입니다.

**Jackson 카운티 공식 투표 장소**

(2024년 10월 21일 월요일 운영)

투표 장소	투표 유형 및 시간
<b>Jackson 카운티 선거 관리 사무소(Jackson County Elections)</b> 1101 W. Main St., Suite 201 Medford, OR 97501  (2층 사무실)	가두 및 도보 투표함 매일 24시간 운영(왼쪽 차선 - W. Main). 선거일 오후 8시 마감  선거관리사무소의 <b>실내</b> 투표용지 투표함  월요일 - 금요일 오전 8시부터 오후 4시까지 운영

	(선거일 오전 7시 - 오후 8시)
<b>Ashland 도서관(Ashland Library)</b> 410 Siskiyou Blvd. Ashland, OR 97520	<b>가두</b> 투표용지 투표함 24시간 매일 운영 (Gresham St.골목에서 책 반납함) 선거일 오후 8시 마감
<b>Central Point 도서관(Central Point Library)</b> 116 S. 3rd St. Central Point, OR 97502	<b>도보</b> 투표용지 투표함 24시간 매일 운영 (도서관 건물 남쪽, 정문) 선거일 오후 8시 마감
<b>Eagle Point 도서관(Eagle Point Library)</b> 239 W. Main St. Eagle Point, OR 97524	<b>도보</b> 투표용지 투표함 24시간 매일 운영 (도서관 본관 입구) 선거일 오후 8시 마감
<b>Medford 도서관(Medford Library)</b> 205 S. Central Ave Medford, OR 97501	<b>가두</b> 투표용지 투표함 24시간 매일 운영 (10th St. 주차장 입구) 선거일 오후 8시 마감
<b>Phoenix 도서관(Phoenix Library)</b> 510 W. 1st St. Phoenix, OR 97535	<b>도보</b> 투표용지 투표함 24시간 매일 운영 (도서관 본관 입구) 선거일 오후 8시 마감
<b>Rogue River 도서관(Rogue River Library)</b> 412 E. Main St. Rogue River, OR 97537	<b>도보</b> 투표용지 투표함 24시간 매일 운영 (도서관 본관 입구) 선거일 오후 8시 마감

# 법안 15-230 – Rogue River시 (City of Rogue River)

**선출된 의원 및 시장에 대한 임기 제한을 변경하는 헌장 개정.**

**의제:** 선출된 시의회 의원 및 시장의 임기 제한을 단순화 하기 위해 시헌장을 개정해야 하는지.

**개요:** 1996년, 시헌장이 개정되어 시의원들은 2회 4년의 임기를 넘을 수 없으며, 시장들은 2회 2년의 임기를 넘을 수 없게 되었고, 또한 누구도 선출직을 합하여 12년을 넘겨 재직할 수 없도록 되었습니다. 2014년, 헌장은 시의원이나 시장이 임기를 2회 거치면 누구나 1회의 선거 주기에 불참한 후 다시 출마할 수 있도록 개정되었지만, 누구도 12년을 넘겨서 연속하여 선출직에 재직할 수 없다는 점을 명확히 하였습니다. 2023년, 헌장이 개정되어 시장의 임기가 4년으로 변경되었습니다. 헌장 개정안의 취지는 선출된 공무원이 시의원으로서든 시장으로서든 재직 연수에 상관 없이 연속하여 총 16년을 재직할 수 있도록 하자는 것입니다. 각각의 임기는 여전히 4년으로 하되, 선출된 공무원은 4년마다 공직에 출마해야 하도록 되어 있습니다. 선출된 공무원은 연속하여 16년을 넘어서 재직할 수 없게 될 것입니다.

**사유:**

이 법안은 Rogue River 시 (City of Rogue River) 헌장의 개정을 제안하는 법안입니다. 이 개정안은 시의회와 시장의 직책에 대한 기존의 임기 제한을 폐지 및 대체하는 것입니다.

시의회와 시장의 직책에 대한 기존의 임기 제한은 1996년 헌장 개정으로 제정되었고, 2014년 헌장 개정으로 변경되었으며, 2023년 헌장 개정에 의해 다시 한 번 변경되었습니다. 이 법안에서는 시의원으로서 재직하던 시장으로 재직하던 선출된 공무원이 재직할 수 있는 총 기간을 연속되는 16년으로 제한하도록 규정하고 있습니다.

현행 헌장 조항에서는 시의원 또는 시장이 시의 선출직으로 2회를 넘길 수도 없고 총 기간이 연속되는 12년을 넘길 수도 없게끔 규정하고 있습니다. 현 조항대로라면, 헌장에서는 한 사람이 시의원으로 2회 재직한 다음 시장으로 2회 재직하는 것이 금지됩니다. 이 헌장 개정 법안은 이러한 문제를 해결하여 선출된 공무원이 2회 넘게 재직할 수 있도록 하되, 연속하여 16년을 넘기지는 못하도록 하고 있습니다.

*이 정보의 제공자: Rogue River 시 (City of Rogue River)*

# 법안 15-231 – Rogue River 시 (City of Rogue River)

## Rogue River 시 (City of Rogue River) 내에서의 실로시빈 관련 사업체의 금지

**의제:** Rogue River시 (City of Rogue River) 가 시 내에서 실로시빈 서비스 센터 및 실로시빈 제품의 제조를 금지해야 할까요?

**개요:** 주법은 특정 버섯에서 발견된 환각 약물인 실로시빈의 제조, 이송, 배달, 판매 및 구매를 Oregon주에서는 할 수 있도록 허가하고 있습니다. 어떤 시는 면허 있는 실로시빈 제품의 제조자 및/또는 실로시빈 서비스 센터가 그 시의 경계선 내에서는 설립되지 못하도록 금지하는 조례를 채택함으로써 "선택적 탈퇴"를 할 수도 있습니다. 시는 시 내에서 실로시빈 제품 제조자 및 실로시빈 서비스 센터 운영자가(합하여서 "실로시빈 시설") 시 내에서는 설립되지 못하도록 금지하는 조례를 채택하였습니다. 주법에서는 이러한 조례에 대해서 그 조례가 시행되기 전에 유권자들의 승인을 받아야만 하도록 정하고 있습니다.

이 법안이 승인되면 시 내에서는 실로시빈 시설이 금지될 것입니다. 이 법안이 거부되면 주 및 지역적 제한을 전제로 하여 시 내에 실로시빈 시설이 허용될 것입니다.

## 사유

이 법안이 승인되면 Rogue River시 (City of Rogue River) 내에서는 실로시빈 관련 사업체의 설립과 영업이 금지될 것입니다.

시의회는 시 내에서는 실로시빈 관련 사업체의 설립을 금지하는 조례를 채택할 수 있지만, 시 의회는 그 조례를 유권자들의 주 전체 총선에 부의해야 합니다. Rogue River시 시의회는 시 (City of Rogue River City Council) 내에서 실로시빈 관련 사업체의 설립을 금지하는 조례 제24-432-O호를 채택했고 그 결과 이 법안을 유권자들에게 부의하게 된 것입니다.

이 법안이 승인된다면 시 내에서는 실로시빈 관련 사업체가 금지될 것입니다.

*이 정보의 제공자:* Rogue River시 (City of Rogue River)

# Measure 15-232 – Ashland시 (City of Ashland)

## Ashland 헌장 개정: 공석 선거

**의제:** 시가 헌장 선거 규약을 변경하여 시의회의 공석에 대한 선거를 하도록 해야 합니까?

### 개요:

이 법안에 대해 "Yes"(예)에 투표하시면 시 헌장이 개정되어 시의회에 들어가려는 후보자가 지정된 1번부터 6번까지의 의석에 출마해야 한다는 요건이 삭제됩니다. 대신, 시의회에 들어가려는 후보자는 2년마다 실시되는 총선에서 의회의 공석 3석 중 어느 의석이든 1석에 출마하게 됩니다. 가장 많은 득표를 한 상위 세 명이 공석인 3석의 의회 의석에 선출되는 것입니다. 3석을 넘는 공석이 있는 경우, 나머지 공석은 그 다음으로 득표를 얻은 자가 채우게 됩니다.

이 법안에 대해 "No"(아니오)에 투표하시면 시 헌장에 있는 기존의 문구, 즉 의원으로 하여금 그 의원이 선출되고자 하는 의회 의석 번호를 지정하도록 정하고 있는 문구가 그대로 유지됩니다.

### 사유:

현행 시 헌장에서는 후보자로 하여금 그 후보자가 선출되고자 하는 의회 의석 번호(1번부터 6번까지)를 지정하도록 정하고 있습니다. 그 결과, 후보자들은 동일한 특정 의회 의석 번호를 원하는 다른 후보(자)를 상대로 하여서만 출마를 하게 됩니다. "No"(아니오)에 투표하시면 현행 구조를 지키게 됩니다.

변경을 하게 되면 후보자들은 4년마다 있는 선거에 열려 있는 공석인 3석의 의회 의석 중 어느 의석에 대해서든 출마할 수 있습니다. 가장 많은 수의 득표를 한 상위 3명의 후보자들이 전임기 의석을 받게 되는 것입니다.

"만료되지 않은" 의석은 사전 공석으로 인해 투표의 대상이 되는 의석으로서, Ashland가 2년 단위로 선거 주기를 운영함으로써 인해 나머지 2년의 임기가 남아 있는 의회 의석을 말합니다. 변경안에서는 가장 많은 득표를 한 상위 3명에게 전임기 의석을 위임하고 그 다음으로 많은 득표를 한 자(들)가 나머지 만료되지 않은 의회 의석(들)을 만료되지 않은 임기 2년 동안을 채우도록 규정하고 있습니다.

어떤 유권자가 공석으로 있는 의회의 자리보다 더 많은 의원들에게 투표하는 경우에는, 그 유권자의 선택은 무시됩니다.

*이 정보의 제공자:* Ashland 시 (City of Ashland)

# Measure 15-233 – Ashland시 (City of Ashland)

## Ashland 헌장 개정: 자치시 판사 를 임명직으로

**의제:** 시 헌장에서 선출직인 자치시 판사를 삭제하고 시장과 의회가 이를 임명하도록 해야 합니까?

### 개요:

이 법안에 대해 "Yes"(예)로 투표하면, 시 헌장을 개정하여 시장이 의회의 인준을 받아 적절한 경력과 기량 및 성품을 갖춘 자를 자치시 판사직을 수행하도록 임명할 수 있게 될 뿐만 아니라 자치시 판사에 대한 보수금도 시 헌장 별표에서 삭제하게 됩니다.

이 법안에 대해 "No"(아니오)로 투표하면, Oregon 주 변호사협회 (Oregon State Bar) 회원이라는 것을 제외하고는, 선출되는 자치시 판사가 될 수 있는 선정 기준에 대해 추가적인 규정을 두고 있지 않는 시 헌장의 기존 문구가 유지됩니다. "No"(아니오)에 투표하면 위 직책에 대한 급여는 처음 책정된 바대로 1978-79년과 동일하고 그 후에는 Ashland 시 (City of Ashland) 의 다른 감독직 직원 및 부서장의 평균 급여 조정액과 동일한 비율에 따라 조정되도록 유지될 것입니다.

### 사유:

자치시 판사가 되는 직무에 대한 주된 고려사항에는 공정하고, 공평하며 평등한 사법 접근성을 보장하고, 법정의 품위를 유지하며, 법령을 효과적으로 해석하고 적용하는 것이 포함됩니다. Oregon 주 변호사협회(Oregon State Bar)에 가입하는 것 이외에는,

현장에서는, 선출되는 자치시 판사가 되는 추가적인 자격이나 신청 기준에 대하여 정하고 있지 않습니다.

이 개정 건은 자치시 판사를 선출직에서 임명직으로 변경할 뿐만 아니라, 자치시 판사의 보수금을 현장의 별표에서 삭제하게도 할 것입니다. 현재, 자치시 판사의 급여는 처음 책정된 바대로 1978-79년과 동일하고 그 후로는, 업무량과는 상관 없이, Ashland 시 (City of Ashland) 의 다른 감독직 직원 및 부서장의 평균 급여 조정액과 동일한 비율에 따라 조정하도록 되어 있습니다. 이 개정 건이 통과되면, 자치시 판사는 시장이 의회의 인준을 받아 임명하게 될 것이고 자치시 판사의 보수금은 인사부 가 제안하는 바대로 표준급여표에 속하게 될 것입니다.

*이 정보의 제공자:* Ashland 시 (City of Ashland)

# 법안 15-234 - Ashland 시(City of Ashland)

수도 수익공채를 발행할 수 있는 Ashland의 결의 제2024-05호 권한에 대한 승인.

**의제:** 상수도 설비 개량 공사 자금을 조달하기 위해 수익공채로 최대 75,000,000달러를 발행할 수 있는 권한을 시에 부여해야 할까요?

**개요:** 이 법안은 Ashland시의 (City of Ashland) 상수도 설비에 대한 설비개량 자금을 조달하기 위해 원금 총액이 75,000,000달러를 초과하지 않는 상수도 수익공채를 결의 제2024-05호에 따라 발행할 수 있는 Ashland시의 권한에 대하여 유권자의 승인을 구하는 법안입니다. 위 개량에는 수처리 시설의 개량과 동서 포크 송수관의 복구도 포함됩니다(이에 국한되지 않음). 시는 지방정부가 노후 상수도 기반시설의 교체에 투자할 수 있도록 지원하게끔 설계된 연방 대출 제도에 의거하여 연방 환경보호청(Environmental Protection Agency, EPA)에 상수도 수익공채를 발행할 예정입니다.

이 법안이 승인되면, 오직 상수도 설비 수익에서만 변제되는 수익공채를 발행할 수 있는 권한이 위 결의에 의거하여 시에 부여됩니다. 이 공채는 시의 일반 채무가 아니며, 이 공채를 허가하거나 발행한다고 해서 여하한 세금을 부과할 수 있는 권한을 시에 부여하게 되는 것도 아닙니다. 이 법안이 승인되면 시는 EPA를 통해 자금을 접근할 수 있는 권한을 부여 받아 수처리 시설을 건설할 수 있게 될 것이고, 시급한 상수도 기반시설의 필요를 해결할 수 있게 됩니다.

## 사유:

이 법안은 새로운 수처리 시설의 건설과 관련 기반시설의 복구 자금을 조달하기 위해 원금 총액이 75,000,000달러를 초과하지 않는 상수도 수익공채를 발행할 수 있는 권한을 Ashland 시 (City of Ashland) 가 부여 받아야 하는지 여부를 유권자들에게 묻는 법안입니다. 상수도 수익공채는 시의 상수도 설비에서 발생하는 수익에 의해 담보되고 변제됩니다. 이 법안은 시가 수처리시설을 건설해야 하는지를 묻는 것이 아닙니다. 그 결정은 지난 10년 동안 광범위한 공개토론과 의회토론을 거쳐 이미 내려져진 상태입니다.

수처리 시설과 관련 기반시설 프로젝트는 그 노후도와 상태로 인해 시급한 상황인 것으로 파악되었습니다. 이 프로젝트를 위한 자금을조달하기 위해, 시는 환경보호청(Environmental Protection Agency, EPA)에 상수도 수익공채를 발행할 계획입니다. EPA는 그 상수도 수익공채를 매입하고, 그 공채를 매입하는 데에 사용되는 금전을 시에 대여해 줄 것입니다. 시가 상수도 수익공채를 변제하면 그것으로 대출금을 상환하게 됩니다. EPA는 지방정부가 노후 상수도 기반시설을 교체할 수 있도록 지원하게끔 설계된 연방 대출 제도에 따라 위 공채를 매입하고 자금을 대여해주는 것입니다. 이 대출 제도 덕분에 변제 연기, 상환기간의 연장 및 건설비용 상환의 탄력성을 포함하여, 탄력성 있는 대출 구조가 가능한 것입니다.

이 법안이 통과되지 않으면, 시는 일반보증채와 같이 대안이 되는 다른 자금조달 옵션을 모색해야 합니다. 일반보증채를 위해서는 유권자의 승인을 받아야 하며, 그 일반보증채를 상환하기 위해 재산세를 인상할 수 있도록 시에 권한이 부여될 것입니다. 이에 비해, 상수도 수익공채는 상수도 설비에서 발생하는 수익으로 상환되기에 재산세에는 영향을 주지 않습니다. 상수도 설비 및 관련 프로젝트 부채에 대해 제대로 자금이 조달되도록 하기 위해 수도요금은 필요에 따라 인상될 것입니다.

"Yes"(예)로 투표하시면 수처리 시설 건설 및 동서 포크 송수관 복구 자금을 조달하기 위해 상수도 수익공채를 발행할 수 있는 권한을 시에게 부여하게 됩니다.

"No"(아니오)로 투표하시면 시는 상수도 설비의 필요를 해결하기 위한 다른 자금조달 옵션을 고려해야 하며, 건설은 지연됩니다.

*이 정보의 제공자:* Ashland 시 (City of Ashland)

# 법안 15-235 – Gold Hill시 (City of Gold Hill)

## Gold Hill 시 (City of Gold Hill) 현장의 개정안

**의제:** Gold Hill시의 (City of Gold Hill) 유권자들이 수정된 시 현장을 승인해야 할까요?

**개요:** 유권자들이 이 법안을 채택하면, Gold Hill 시 현장을 수정, 업데이트 및 재편하게 됩니다. 이 현장은 1988년 유권자에 의해 최종 채택되었고, 그 이후로는 업데이트 된 적이 없습니다. 현장 수정안에서는 시장의 임기를 2년에서 4년으로 변경하지만, 의회의 기존 구성은 시장과 6명의 의원으로 그대로 유지합니다. 이 수정안에 따르면, 기존 현장 조항을 재편하면서 간결하게 만들고, 반복되면서도 오래된 조항은 삭제하며, 현장의 표현을 최신화하고, 주법과 일치하도록 수정하게 됩니다. 이 수정안에서는 시의회의 의결권과 정족수 요건을 명확히 하며, 시 관리관의 직책을 현장 차원의 시 공무원으로 정하고, 시의회의 입법, 행정 및 준사법적 권한을 공식화하고 있습니다. 이 수정안에서는 시 공무원 선거를 무소속으로 실시하도록 하고, 시장 및 시의회 후보자 지명 절차에 관한 표현을 삭제하며, 의회 보궐 절차도 변경합니다.

## 사유:

Gold Hill 시의 (City of Gold Hill) 회의는 현장 검토 전담반 을 구성하였고 시 현장을 위와 같이 최신화 해야 한다고 제안하고 있습니다. 그 전담반은 Gold Hill 거주민과 의회 의원 및 일반 시민 1명으로 구성되었습니다. 이 전담반은 의회가 채택한 현장 개정안을 만장일치로 승인하였습니다. 이 건이 승인되면, 시 현장 변경사항은 2025년 1월 1일부터 효력을 가집니다.

유권자들은 1988년 이 현장의 개정에 대해 마지막으로 승인했습니다.

이 개정을 제안하는 시의회의 취지는 시 현장을 현대화하고, 시의 운영을 최신 Oregon법에 일치시키도록 하자는 것입니다.

그 헌장안의 핵심 내용에는 다음이 포함됩니다.

- Oregon 도시 연합 모범 헌장(The League of Oregon Cities Model Charter)을 기반으로 사용합니다.
- 정부의 의회/관리관 형태를 현행 시장/의회 형태로 변경합니다. 전담반과 의회는 Gold Hill의 복잡한 업무를 처리할 수 있도록 항존직 시 관리관이 시에 필요하다는 점에 동의했습니다. 문안에 따르면 시 관리관은 다음에 기반하여 채용되어야 한다고 정의하고 있습니다. 즉, "지방정부 관리 역량과 실무에 대한 교육과 경력".
- 시 검사를 고용직원으로도든 계약직으로도든 채용하거나 해임할 수 있는 능력을 포함한, 시 관리관의 직무와 책무 및 감독 권한을 정의하고 있습니다.
- 시 기록관 직책을 의회 임명직에서 시 관리관 임명직으로 변경합니다. 시 관리관이 시 기록관에 관하여 직접 책임을 지도록 되어 있습니다. 이는 다른 많은 도시들도 사용하고 있는 절차이고, 시 관리관이 시의 일상적인 업무를 관리하게 될 것이라는 점을 감안하면, 이것이 보다 효율적입니다.
- 2026년 11월의 총선부터, 시장은 4년 임기로 선출하도록 되어 있습니다. 시장은 계속 의결권 없는 의원의 지위를 가지되, 가부동수인 경우에는 예외로 합니다. 이는 연속성을 갖도록 하며, 시장의 임기를 의원과 동일하게 맞추도록 하기 위한 것입니다.

- 보궐시 정족수가 어떻게 되는지를 포함하여, 정족수를 보다 상세히 정의하되, 6석의 공석이 있는 상태에서 1석만 있는 경우까지 모든 경우에 대해 상세히 정의하고 있습니다.
- 족별주의를 해결합니다. - 고용직원의 직계가족이 시의회에 있을 수 없도록 정의하고 있습니다. 또한 시 관리관의 직계가족은 시의 임명직이나 고용직을 보유할 수 없도록 되어 있습니다.
- 지명의 최신화 - 의회로 하여금 시장이나 의원으로 출마할 자가 지명 받는 방식에 대해 규정하는 조례를 채택하도록 정하고 있습니다. 이렇게 하면 서명 수집에 관한 일정과 방식에 관하여 우리의 현행 헌장과 주법 사이에서 발생하고 있는 주된 충돌사항들이 없어집니다. 이를 통해 후보자가 투표용지에 오르기 위해 서명을 수집하거나 사전 결정된 수수료를 시에 납부하는 것이 잠재적으로 가능하게 될 수 있습니다.
- 의원은 의회 직무에 대해 어떠한 보수(급여)도 받지 않도록 정하고 있습니다. 지출경비(예: 훈련)에 대한 상환은 허용됩니다.
- 자치시 판사에 대한 조항은 유지하되, 의회가 자치시 법원의 기능 중 일부 또는 전부를 적합한 주법원이나 치안재판소로 이관할 수 있도록 허용합니다.

이 법안의 전문은 [www.cityofgoldhill.gov](http://www.cityofgoldhill.gov)에서 온라인으로, 또는 420 N. 6<sup>th</sup> Avenue, Gold Hill, OR 97525에 있는 시청(City Hall)에서, 또는 [info@cityofgoldhill.gov](mailto:info@cityofgoldhill.gov)로 이메일을 보내거나, 또는 541-855-1525로 전화하여 받아 보실 수 있습니다.

*이 정보의 제공자:* Gold Hill 시 (City of Gold Hill)

# 법안 17-119 – Rogue 지역 전문대학 지구 (Rogue Community College District)

직업 교육, 지역사회 학습 시설을 건설하고 최신화 하되, 감사를 받아야 하는 공채

**의제:** Rogue 지역 전문대학 (Rogue Community College) 이 직업 교육 시설을 건설 및 최신화하고, 장애인을 위한 편의시설을 갖추며, 안전과 보안을 개선해야 할까요? 최대 60,315,000달러의 공채를 발행하고, 감사를 해야 할까요? 이 공채 건이 승인되면, 그 공채는 Oregon주 헌법 제XII관 제11조와 제11b조의 한도를 적용 받지 않는 재산 및 재산의 소유권에 대한 세금으로부터 지급을 받게 될 것입니다.

## 개요:

- 주는 대응 자금으로 1백5십만 달러를 제공할 것으로 예상했습니다.

공채는 학생들과 남부 Oregon 지역사회를 지원하기 위해 다음을 포함한 자본 비용을 조달해줄 것입니다.

- 노동인력 훈련 프로그램의 수용 능력을 높여주는 비용:
  - Table Rock 캠퍼스 (Table Rock Campus) (White City)에서의 견습, 디젤, 상업용 트럭 운전, 간호 준비과정, 용접, 자동차 제조 및 조립.
  - Redwood 캠퍼스 (Redwood Campus) (Grants Pass)에서의 자동차, 용접, EMT 제작 및 조립, 디젤 프로그램.

- 모든 캠퍼스에서의 안전과 보안을 개선해주는 비용:
  - 카메라 시스템
  - 억제력
  
- Riverside 캠퍼스 (Riverside campus) (다운타운 Medford)에 있는 학생 성공 센터 및 교실을 현대화해주는 비용.
  
- 모든 캠퍼스에서 장애인을 위한 편의시설을 개선해주는 비용
  
- 건물 수명 연장을 위한 건물 개선 비용
  - 에너지 효율성
  - HVAC
  - 지붕
  
- 현장 개선, 비품, 장비, 공채 이자, 발행 비용.

Jackson 카운티: 공채 부과율은 현재의 평가액 1,000달러당 0.13달러의 금리가 계속될 것으로 예상됩니다.

Josephine 카운티: 공채 부과율은 평가액 1,000달러당 0.09달러에서 1,000달러당 0.13달러로 인상될 것으로 예상됩니다.

이 부과율은 이자율, 평가액 변동에 기반하여 변동될 수 있습니다. 공채는 발행일로부터 21년 이내에 만기가 될 것이고, 시리즈로 발행될 수도 있습니다.

## 사유

1970년에 설립된, Rogue 지역 전문대학(Rogue Community College, RCC)은 현재 Josephine 및 Jackson 카운티 전역에 있는 세 곳의 캠퍼스에서 9,300명이 넘는 학생들을 돕고 있습니다.

**이 대학은 JACKSON 카운티 거주민들을 위해 현재의 공채 부과율을 유지해줄 것으로 예상되는 공채를 발행할 수 있도록 승인하여줄 것을 유권자들에게 요청하고 있습니다.**

RCC 교육위원회는 60,315,000달러의 일반보증채에 대해 승인하여줄 것을 유권자에게 요청하고 있습니다. **이 법안이 승인되면, 이 대학은 Jackson 카운티의 재산 소유자들은 현재 자신들이 납부하고 있는 이 대학의 공채에 대해 동일한 부과율로 계속 납부를 하게 될 것으로 예상하고 있습니다.**

### 1천5백만 달러의 주 보조금.

Oregon 입법부는 이 대학이 대응 자금을 제공하는 경우에 한하여, 최대 1천 5백만 달러의 보조금을 받을 수 있도록 해두었습니다. 본 공채 건이 통과되면 이 대학의 대응 자금이 확보되는 것입니다.

### 이 대학이 이 법안을 제안하는 이유는?

이 대학은 1년 동안 자체 시설의 상태와 필요를 조사하고, 학생들과 직원들을 인터뷰하여 학습 환경에 가장 긍정적인 영향을 미칠 수 있는 것이 무엇인지 파악하며, 업계 전문가들을 데려와서 대학 건물의 물리적 상태를 평가하도록 하였습니다. 이 대학은 시설 개선을 위한 4가지 핵심 영역을 다음과 같이 발견하였습니다.

- 1. 노동인력 수요:** 대학이 제공하는 간호, 상업용 트럭 운전, 응급의료 서비스, 용접 및 제작과 그 밖의 직업 프로그램 분야에서는 지방, 지역 및 국가적으로

노동인력이 부족합니다. 이러한 훈련 프로그램을 제공 받기 위한 학생 등록 및 수요가 가용 공간을 초과하고 있습니다.

2. **안전과 보안:** 세 곳의 캠퍼스 모두, 학생 및 직원의 안전을 지키기 위해, 안전 및 보안에 있어서 상당히 개선할 필요가 있습니다.
3. **구식이 된 학습 환경:** 학생들의 노동인력 훈련을 지원하기 위해 교실, 실험실 및 기술실을 상당히 업그레이드해야 합니다.
4. **노후 건물:** 이 대학 곳곳에 있는 건물들은 노후된 지붕과 외벽 그리고 HVAC 시스템에 대해서 교체 및 수선 작업을 해야 합니다.

### 계획하고 있는 프로젝트

- 프로그램에 대해 늘어나고 있는 등록 인원을 수용하고 공간 활용성을 개선하기 위한 **노동인력 훈련 프로그램**의 수용 능력 증대:
  - Table Rock 캠퍼스 (Table Rock Campus) (White City)에서의 **건설, 디젤, 상업용 트럭 운전, 간병 준비 과정, 용접, 자동차 제조 및 조립.**
  - Redwood 캠퍼스 (Redwood Campus) (Grants Pass)에서의 **자동차, 용접, EMT 제작 및 조립, 디젤 프로그램**
- 개선된 카메라 시스템 및 억제 시스템을 통한 **안전성 강화**
- 지붕과 HVAC를 포함하여, **수명을 연장하고 에너지 효율성을 향상시키기 위한 노후 건물 시스템의 최신화.**

- 교실 밖에서 더 많은 학습의 기회를 제공할 수 있도록 새로운 학생 성공 센터가 있는 다운타운 **Medford 캠퍼스의 (Medford campus) 리모델링**
- 학생, 직원 및 지역사회 구성원이 대학 건물에 보다 쉽게 접근할 수 있도록, **ADA에 따른 장애인을 위한 편의시설**-미국 장애인법(Americans with Disabilities Act)으로도 알려져 있음 -을 개선하기 위한 업그레이드 작업

### 공채 자금 지출에 대한 감독

법에서는 공채 자금이 투표용지에 기재된 지출에 사용되도록 정하고 있습니다. RCC 교육위원회는 모든 공채 자금이 유권자들이 승인한 목적을 위해 사용되는지 감독할 것입니다.

### 재무

**Jackson 카운티: 재산세율은 평가액 1,000달러당 0.13달러의 현행 세율이 계속될 것으로 예상됩니다.**

**Josephine 카운티: 재산세율은 평가액 1,000달러당 0.09달러에서 1,000달러당 0.13달러로 인상될 것으로 예상됩니다.**

세율은 이자율 및 평가액 변동에 기반하여 변동될 수 있습니다. 공채는 발행일로부터 21년 이내에 만기가 될 것이고, 시리즈로 발행될 수도 있습니다.

*이 정보의 제공자:* Rogue 지역 전문대학 지구 (Rogue Community College District)

# 법안 17-123 – Three Rivers 교육구(Three Rivers School District)

안전 및 보안의 개선과 노후 건물의 지붕 교체를 위한 공채에 대한 허가

**의제:** Three Rivers 교육구 (Three Rivers School District) 가 학교 자본 비용으로 39,000,000달러의 공채를 발행하고 6,000,000달러의 대응 보조금을 받아야 할까요? 이 공채 건이 승인되면, 그 공채는 Oregon주 헌법 제XIV관 제11조와 제11b조의 한도를 적용 받지 않는 재산 및 재산소유권에 대한 세금으로부터 지급을 받게 될 것입니다.

**개요:** Oregon주에 있는 Three Rivers/Josephine 카운티 유닛 공동 교육구(Three Rivers/Josephine County Unit Joint School District)는 설비개량 자금을 지역의 지원에 의존하고 있습니다. 이 교육구는 이 공채가 승인되는 경우에만 받을 수 있는 6,000,000달러의 보조금을 부여 받은 상태입니다. 이 법안이 승인되면 이 교육구 내에 있는 자본비용을 조달할 수 있게 되는데, 그 비용에는 다음이 포함됩니다.

- 구조적 완전성을 유지하고 교육구 시설에 대한 지역사회의 투자를 보호하기 위해 이 교육구 전역에 있는 건물 지붕의 교체 비용.

- 모든 곳에서의 출입을 통제하는 데에 중점을 둔 안전 및 보안 조치 비용.

- 추가 울타리
- 출입구 관리
- 초인종 시스템
- 카메라
- 카드키를 이용한 출입
- 보안 조명

- 보안 출입문 및 장비

공채는 발행일로부터 21년 이내에 만기가 도래하게 되며, 하나 이상의 시리즈로 발행될 수 있습니다. 이 건이 승인되면, 연간 공채 세율은 평가액 1,000달러당 0.42달러로 추정됩니다. 실제 이자율은 발생 이자율과 평가액의 변경에 따라 달라질 수 있습니다.

**사유:**

이 공채 법안은 Three Rivers/Josephine 카운티 유닛 공동 교육구 (Three Rivers/Josephine County Unit Joint School District) 내에 있는 학교 건물들의 안전성과 보안 및 완전성을 해결하는 법안으로서, 노후 구조물의 지붕을 교체하고 보안 조치를 강화하는 데에 초점을 두고 있습니다. 이 교육구는 현재 14곳의 학교에서 4,000명이 넘는 학생을 돕고 있으며 대략 600명의 직원을 고용하고 있습니다.

**지붕공사 수요의 해결**

최근의 장기시설 계획서에 특정되어 있는 바와 같이, 이 교육구에 있는 많은 건물들이 60년을 넘었고 심각한 상태에 있습니다. 이러한 구조물들의 지붕을 교체하게 되면 그 구조적 완전성을 유지하고 장래의 비용 발생을 예방하는 데에 도움이 될 것입니다. 이 교육구의 노후 시설의 안전, 기능 및 완전성을 강화하기 위해 이 교육구 전역에 있는 건물의 지붕을 교체하는 데에는 대략 3천5백만 달러가 사용될 것입니다.

**학교 보안의 강화**

증가하고 있는 안전 문제에 대응하기 위해, 이 교육구의 안전팀 과 지역 법 집행기관은 여러 학교 건물과 캠퍼스를 평가했습니다. 그 전략안은 잠재적 위협을 억제하고 지연시키면서 출입 지점을 관리하여 학교 돌래를 강화하는 데에 목표를 두고 있습니다. 학교 공동체의 안전에 우선순위를 두도록, 울타리와 출입구 및 첨단 출입 시스템을 포함한 보안 강화를 위해 대략 1천만 달러가 배정될 것입니다.

## 주 보조금

이 교육구는 이 공채 법안이 승인되는 경우에만 위와 같은 프로젝트를 위해 6백만 달러의 주 대응 보조금을 받을 수 있도록 선정되어 있는 상태입니다. 이 법안이 승인되지 않는다면, 이 대응 보조금은 Oregon에 있는 다른 교육구로 배정될 것입니다.

이 공채와 관련한 예상 세율은 평가액 1,000달러당 0.42달러입니다. 예컨대, 300,000달러로 평가되는 재산이 있다면 21년의 공채 기간 동안 연간 126달러로 예상되는 금액을 낼 것입니다. 실제 부과율은 실제 이자율과 평가액의 변경으로 인해 달라질 수 있습니다.

*이 정보의 제공자:* Three Rivers 교육구 (Three Rivers School District)